

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 77



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 55

16 ta' Marzu 2012

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 225/2012 tal-15 ta' Marzu 2012 li jemenda l-Anness II mar-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tal-istabbilimenti li jqieghdu fis-suq, għall-użu fl-għalf, prodotti li ġejjin miż-żjut veġetali u xahmijiet imħallta u dwar ir-rekwiżiti speċifiċi għall-produzzjoni, il-ħażna, it-trasport u l-ittestjar għad-diossina taż-żjut, xahmijiet u prodotti li ġejjin minnhom ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 226/2012 tal-15 ta' Marzu 2012 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1730/2006 fir-rigward tal-kondizzjonijiet tal-użu tal-aċidu benzojku (detentur tal-awtorizzazzjoni Emerald Kalama Chemical BV) ⁽¹⁾** 6
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 227/2012 tal-15 ta' Marzu 2012 dwar l-awtorizzazzjoni tal-*Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) bħala addittiv fl-għalf għall-ispeċi kollha tal-annimali ⁽¹⁾** 8
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 228/2012 tal-15 ta' Marzu 2012 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħxejjex
 10
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 229/2012 tal-15 ta' Marzu 2012 li jistabbilixxi d-dazji għall-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali applikabbli mis-16 ta' Marzu 2012
 12
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 230/2012 tal-15 ta' Marzu 2012 li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament ta' implimentazzjoni (UE) Nru 971/2011 għas-sena tas-suq 2011/2012
 15

Prezz: EUR 3

(Ikompli fil-paġna li jmiss)

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaž-ŻEE

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

DEĊIŻJONIJIET

2012/151/UE:

- ★ **Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew tal-1 ta' Marzu 2012 li teleggi lill-President tal-Kunsill Ewropew** 17

- ★ **Deciżjoni tal-Kunsill 2012/152/PESK tal-15 ta' Marzu 2012 li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran** 18

2012/153/UE:

- ★ **Deciżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-5 ta' Marzu 2012 dwar l-eligibbiltà ta'strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-sħiħ mir-Repubblika Ellenika fil-kuntest tal-offerta għall-iskambju ta' dejn tar-Repubblika Ellenika (BĊE/2012/3)** 19

RAKKOMANDAZZJONIJIET

2012/154/UE:

- ★ **Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Marzu 2012 dwar il-monitoraġġ tal-preżenza ta' alkaloidi tal-ergotina fl-għalf u fl-ikel ⁽¹⁾** 20



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 225/2012

tal-15 ta' Marzu 2012

li jemenda l-Anness II mar-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tal-istabbilimenti li jqiegħdu fis-suq, għall-użu fl-għalf, prodotti li ġejjin miż-żjut veġetali u xahmijiet imhallta u dwar ir-rekwiżiti speċifiċi għall-produzzjoni, il-ħażna, it-trasport u l-ittestjar għad-diossina taż-żjut, xahmijiet u prodotti li ġejjin minnhom

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Jannar 2005 li jstabbilixxi l-ħtiġijiet għall-iġjene tal-għalf⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 27 (b) u (f) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 183/2005 jistipula regoli ġenerali dwar l-iġjene tal-għalf, il-kundizzjonijiet u l-arranġamenti biex jiġi assigurat li l-kundizzjonijiet tal-ipproċessar għall-imminimizzar u l-kontroll tal-perikli potenzjali jkun rispettati. L-istabbilimenti kummerċjali tal-għalf għandhom ikunu rreġistrati mal-awtorità kompetenti jew approvati minnha. Barra minn dan, l-operaturi kummerċjali tal-għalf li jinsabu aktar 'l isfel fil-katina tal-għalf għandhom l-obbligu li jixtru għalf biss minn stabbilimenti li huma rreġistrati jew approvati.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' għalf⁽²⁾ jistipula li l-għalf li jitqiegħed fis-suq għandu jkun sikur u ttikkettat b'mod ċar x'tip ta' għalf hu. Barra minn dan, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 575/2011 tas-16 ta' Ġunju 2011 dwar il-Katalgu tal-materjali tal-għalf⁽³⁾ jelenka deskrezzjonijiet għal materjali speċifiċi tal-għalf li għandhom jintużaw għal skopijiet tal-ittikkettar.
- (3) Il-mod ta' kif dawn ir-rekwiżiti jirrelataw ma' xulxin għandu jassigura li jkun hemm traċċabbiltà u livell għoli ta' ħarsien tal-konsumatur fil-katina tal-għalf u tal-ikel.

- (4) Il-kontrolli uffiċjali u l-kontrolli li twettqu mill-operaturi kummerċjali tal-għalf urew li ċerti żjut u xahmijiet u prodotti li ġejjin minnhom li mhumiex mahsuba għall-użu fl-għalf intużaw bhala materjali tal-għalf u dan irriżulta f'għalf li qabeż il-livelli massimi tad-diossina stipulati fid-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Mejju 2002 dwar sustanzi mhux mixtieqa fl-għalf tal-annimali⁽⁴⁾. B'konsegwenza ta' dan, l-ikel li ġej mill-annimali li nġataw għalf ikkontaminat jista' jkun ta' riskju għas-saħħa pubblika. Barra minn hekk, l-irtirar mis-suq tal-ikel u l-għalf ikkontaminat jista' jwassal għal telf finanzjarju.
- (5) Biex titjieb l-iġjene tal-għalf u mingħajr ħsara għall-kompetenza tal-Istati Membri kif stipulat fl-Artikolu (10)2 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005, l-istabbilimenti li għandhom jipproċessaw żjut veġetali mhux irfinuti, u li jimmanifatturaw prodotti li ġejjin miż-żjut ta' oriġini veġetali u xahmijiet imhallta, għandu jkollhom approvazzjoni b'konformità ma' dan ir-Regolament għad-darba dawn il-prodotti ikunu mahsuba għall-użu fl-għalf.
- (6) Għandu jkun hemm rekwiżiti speċifiċi għall-produzzjoni, l-ittikkettar, il-ħażna u t-trasport ta' dawn il-materjali tal-għalf sabiex titqies l-esperjenza miksuba mill-applikazzjoni tas-sistemi bbażati fuq l-Analiżi tal-Perikli u l-Punti Kritiċi ta' Kontroll (HACCP).
- (7) Monitoraġġ riinfurzat tad-diossina jiffacilita d-detezzjoni ta' nuqqasijiet ta' konformità u l-infurzar tal-liġi dwar l-għalf. Huwa neċessarju li l-operaturi kummerċjali tal-għalf ikunu obbligati li jittestjaw ix-xahmijiet, iż-żjut u l-prodotti li ġejjin minnhom għad-diossina u PCBs li jixbhu lid-diossina sabiex jitnaqqas ir-riskju li prodotti kkontaminati jibdwew jagħmlu parti mill-katina tal-ikel, u b'hekk jappoġġaw l-istrategġija biex jitnaqqas l-esponiment taċ-ċittadini tal-UE għad-diossina. Ir-riskju ta' kontaminazzjoni tad-diossina għandu jkun ir-raġuni li abbażi tagħha jitwaqqaf pjan ta' monitoraġġ. Ir-responsabbiltà

⁽¹⁾ ĠU L 35, 8.2.2005, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 229, 1.9.2009, p. 1.⁽³⁾ ĠU L 159, 17.6.2011, p. 25.⁽⁴⁾ ĠU L 140, 30.5.2002, p. 10.

- li fis-suq jitqiegħed għalf sikur hija tal-operaturi kummerċjali tal-għalf. Għaldaqstant, huma għandhom iġarrbu l-ispejjeż kollha għall-analiżi. Id-dispożizzjonijiet dettaljati dwar it-teħid ta' kampjuni u l-analiżi li ma jinsabux f'dan ir-Regolament għandhom jibqgħu fi hdan il-kompetenza tal-Istati Membri. Barra minn dan, l-Istati Membri huma mhegġa jiffokaw fuq il-kontrolli tal-operaturi kummerċjali tal-għalf li ma jagħmlux parti mill-kamp tal-applikazzjoni tal-monitoraġġ tad-diossina imma li jiksbu l-prodotti msemmija hawn fuq.
- (8) Is-sistema tal-monitoraġġ ibbażata fuq ir-riskju obligatorju ma għandhiex taffettwa l-obbligu tal-operatur kummerċjali tal-għalf li jikkonforma mar-reqwiziti tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-iġjene tal-għalf. Din għandha tkun integrata fi prassi tajbin dwar l-iġjene u s-sistema bbażata fuq l-HACCP. Dan għandu jiġi vverifikat mill-awtorità kompetenti fil-kuntest tal-approvazzjoni tal-operatur kummerċjali tal-għalf. Ir-reviżjoni regolari tal-operatur tal-istima ta' riskju tiegħu stess għandha tikkunsidra s-sejbiet tal-monitoraġġ tad-diossina.
- (9) Il-laboratorji li jwettqu analiżi tad-diossina għandhom ikunu obbligati li jirrapportaw ir-riżultati li jaqbzū l-limiti massimi permessi stipulati fid-Direttiva 2002/32/KE mhux biss lill-operatur kummerċjali tal-għalf imma wkoll lill-awtorità kompetenti sabiex titjieb it-trasparenza; dan l-obbligu ma jeżentax lill-operatur kummerċjali tal-għalf mill-obbligu tiegħu li jinforma lill-awtorità kompetenti.
- (10) Għandha ssir reviżjoni wara sentejn sabiex tiġi vverifikata l-effettività tad-dispożizzjonijiet dwar il-monitoraġġ obligatorju tad-diossina u l-integrazzjoni tiegħu fis-sistema tal-HACCP tal-operaturi kummerċjali tal-għalf.
- (11) Għandu jkun hemm biżżejjed żmien biex l-awtoritajiet kompetenti u l-operaturi kummerċjali tal-għalf ikollhom il-possibbiltà li jadattaw irwiehhom għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
- (12) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali u la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma opponewhom,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness II mar-Regolament (KE) Nru 183/2005 huwa emendat skont l-Anness ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhrol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan għandu japplika mis-16 ta' Settembru 2012.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Marzu 2012.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

L-Anness II mar-Regolament (KE) Nru 183/2005 huwa emendat kif ġej:

(1) Din it-taqsimha li ġejja qiegħda tiddaħhal wara t-titolu tal-Anness II:

“DEFINIZZJONIJIET

Għall-iskopijiet ta’ dan l-Anness, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ‘lott’ tfisser kwantità identifikabbli ta’ għalf li giet iddikjarata li għandha karatteristiċi komuni, bħal ma huma l-oriġini, il-varjetà, it-tip ta’ mballaġġ, minn ippakkjaha, il-konsenjatur jew l-ittikkettar, u fil-każ ta’ proċess tal-produzzjoni, unità ta’ produzzjoni minn impjant wiehed bl-użu ta’ parametri tal-produzzjoni uniformi jew numru ta’ tali unitajiet, meta jkunu prodotti f’ordni kontinwu u maħżuna flimkien;
- (b) ‘prodotti li ġejjin minn żjut veġetali’ tfisser kull prodott li ġej minn żjut veġetali mhux irfinuti jew irkuprati permezz tal-ipproċessar oleokimiku jew biodiżil jew distillazzjoni, irfinar kimiku jew fiżiku, minbarra ż-żejt irfinat;
- (c) ‘taħlit tax-xahmijiet’ tfisser it-taħlit taż-żjut mhux irfinuti, żjut irfinuti, xahmijiet tal-annimali, żjut irkuprati mill-industrija tal-ikel u/jew prodotti li ġejjin minnhom biex jipproduċu żejt jew xaham imhallat, bl-eċċezzjoni biss tal-ħażna ta’ lottijiet konsekuttivi.”

(2) Il-punt li ġej qed jiżdied fit-taqsimha “FAĊILITAJIET U TAGHMIR”:

“10. L-istabbilimenti li jwettqu waħda jew aktar mill-attivitatiet li ġejjin biex iqiegħdu fis-suq il-prodotti għall-użu fl-għalf għandhom ikunu soġġetti għall-approvazzjoni b’konformità mal-Artikolu 10(3):

- (a) l-ipproċessar taż-żejt veġetali mhux irfinat hliet daww li jagħmlu parti mill-kamp tal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 852/2004;
- (b) l-immanifatturar oleokimiku tal-acidi xahmija;
- (c) l-immanifatturar tal-biodiżil;
- (d) it-taħlit tax-xahmijiet.”

(3) Il-punti li ġejjin qiegħdin jiżdiedu fit-taqsimha “PRODUZZJONI”:

“7. L-istabbilimenti li jhalltu x-xahmijiet u li jqiegħdu fis-suq prodott maħsuba għall-għalf għandhom jisseparaw fiżikament il-prodotti kollha maħsuba għall-għalf mill-prodotti maħsuba għal skopijiet oħra sakemm dawn il-prodotti tal-aħħar ma jkunux konformi:

- mar-reqwiziti ta’ dan ir-Regolament jew mal-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 u
- mal-Anness I mad-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).

8. L-ittikkettar tal-prodotti għandu jindika b’mod ċar jekk dawn humiex maħsuba għall-għalf jew għal skopijiet oħra. Jekk il-produttur jiddikjara li lott partikolari ta’ prodott mhuwiex maħsub għall-użu fl-għalf jew fl-ikel, din iddikjarazzjoni ma tkunx tista’ tinbidel sussegwentament minn operatur fi stadju aktar tard tal-katina.

(*) ĠU L 140, 30.5.2002, p. 10.”

(4) It-taqsimha li ġejja qiegħda tiżdied wara t-taqsimha “KONTROLL TAL-KWALITÀ”:

“MONITORAĠĠ TAD-DIOSSINA

- 1. L-operaturi kummerċjali tal-għalf li jqiegħdu fis-suq xahmijiet, żjut jew prodott li ġejjin minnhom maħsuba għall-użu fl-għalf, inkluż l-għalf kompost, għandhom janalizzaw dawn il-prodotti fl-laboratorji akkreditati għat-total tad-diossina u l-PCBs li jixbhu lid-diossina b’konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 152/2009 (*).
- 2. Biex jissupplimentaw is-sistema ta’ HACCP tal-operatur kummerċjali tal-għalf, l-analiżi msemmija f’punt 1. għandhom jitwettqu minn tal-inqas bil-frekwenzi li ġejjin:
 - (a) Il-proċessuri ta’ żjut veġetali mhux irfinuti:
 - (i) għandhom jiġu analizzati 100 % tal-lottijiet ta’ żjut tal-ġewż tal-indi mhux irfinuti. Lott jista’ jkun magħmul minn massimu ta’ 1 000 tunnellata ta’ dawn il-prodotti;
 - (ii) għandhom jiġu analizzati 100 % tal-lottijiet tal-prodotti li ġejjin minn żjut veġetali minbarra l-glicerol, il-leċitina u l-gomom maħsuba għall-għalf. Lott jista’ jkun magħmul minn massimu ta’ 1 000 tunnellata ta’ dawn il-prodotti;

(b) il-produtturi tax-xaham tal-annimali:

analizi rappreżentattiva wahda ghal kull 2 000 tunnellata ta' xaham tal-annimali u prodotti li ġejjin minnhom li jagħmlu parti mill-kategorija 3, kif stipulat fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (**);

(c) l-operaturi taż-żejt tal-ħut:

(i) għandhom jiġu analizzati 100 % tal-lottijiet taż-żejt tal-ħut jekk dan ikun prodott minn

- prodotti li ġejjin minn żejt tal-ħut mhux irfinat minbarra ż-żejt tal-ħut irfinat;
- setturi tas-sajt bl-ebda storja ta' monitoraġġ, ta' oriġini mhux speċifikata jew mill-Baħar Baltiku;
- prodotti li ġejjin mill-ħut u magħmula minn stabbilimenti li jimmanifatturaw il-ħut għall-konsum mill-bniedem, liema stabbilimenti mhumiex approvati mill-UE;
- stokkafixx jew menhaden;

lott jista' jkun magħmul minn massimu ta' 1 000 tunnellata ta' żejt tal-ħut.

(ii) għandhom jiġu analizzati 100 % tal-lottijiet ta' prodotti li jkunu herġin u li ġejjin minn żejt tal-ħut mhux irfinat minbarra żejt tal-ħut irfinat. Lott jista' jkun magħmul minn massimu ta' 1 000 tunnellata ta' dawn il-prodotti.

(iii) għandha titwettag analizi rappreżentattiva ghal kull 2 000 tunnellata, fir-rigward taż-żejt tal-ħut mhux imsemmi f'punt (i);

(iv) iż-żejt tal-ħut dekontaminat minn trattament uffiċjalment approvat għandu jiġi analizzat skont il-principji tal-HACCP b'konformità mal-Artikolu 6.

(d) l-industrija oleokima u biodiżil:

(i) għandhom jiġu analizzati 100 % tal-lottijiet li dehlin ta' żjut tal-ġewż tal-indi u prodotti li ġejjin minn żjut veġetali minbarra l-gliċerol, il-leċitina u l-gomom, xahmijiet tal-annimali mhux koperti minn (b), żejt tal-ħut mhux kopert minn (c), żjut irkuprati mill-industrija tal-ikel u xahmijiet imhallta maħsuba għall-ġhalf. Lott jista' jkun magħmul minn massimu ta' 1 000 tunnellata ta' dawn il-prodotti;

(ii) għandhom jiġu analizzati 100 % tal-lottijiet ta' prodotti li ġejjin mill-ipproċessar tal-prodotti msemmija f'(i) minbarra l-gliċerol, il-leċitina u l-gomom.

(e) stabbilimenti li jhalltu x-xaham:

(i) għandhom jiġu analizzati 100 % tal-lottijiet li dehlin ta' żjut tal-ġewż tal-indi u prodotti li ġejjin minn żjut veġetali minbarra l-gliċerol, il-leċitina u l-gomom, xahmijiet tal-annimali mhux koperti minn (b), żejt tal-ħut mhux kopert minn (c), żjut irkuprati mill-industrija tal-ikel u xahmijiet imhallta maħsuba għall-ġhalf. Lott jista' jkun magħmul minn massimu ta' 1 000 tunnellata ta' dawn il-prodotti;

jew

(ii) għandhom jiġu analizzati 100 % tal-lottijiet ta' xahmijiet imhallta maħsuba għall-ġhalf. Lott jista' jkun magħmul minn massimu ta' 1 000 tunnellata ta' dawn il-prodotti;

L-operatur kummerċjali tal-ġhalf għandu jiddikjara lill-awtorità kompetenti fil-kuntest tal-istima tar-riskju tiegħu liema alternattiva se jagħżel.

(f) il-produtturi tal-ġhalf kompost għall-annimali li jipproduċu l-ikel minbarra dawk imsemmija fil-punt (e):

(i) għandhom jiġu analizzati 100 % tal-lottijiet li dehlin ta' żjut tal-ġewż tal-indi u prodotti li ġejjin minn żjut veġetali minbarra l-gliċerol, il-leċitina u l-gomom, xahmijiet tal-annimali mhux koperti minn (b), żejt tal-ħut mhux kopert minn (c), żjut irkuprati mill-industrija tal-ikel u xahmijiet imhallta maħsuba għall-ġhalf. Lott jista' jkun magħmul minn massimu ta' 1 000 tunnellata ta' dawn il-prodotti;

(ii) għandu jkun hemm teħid ta' kampjuni b'frekwenza ta' 1 % tal-lottijiet fir-rigward tal-ġhalf kompost immanifatturat li jinkludi fih prodotti msemmija f'(i).

3. Jekk ikun jista' jintwera li konsinna omoġenja hija akbar mid-daqs massimu ta' lott skont il-punt 2. u li din itteħdilha kampjun b'mod rappreżentattiv, allura r-riżultati tal-analizi tal-kampjun li ttiehed u ġie ssiġillat b'mod xieraq se jiġi kkunsidrat aċċettabbli.

4. Fejn operatur kummerċjali tal-għalf juri li lott ta' prodott jew il-komponenti kollha ta' lott kif imsemmi fil-punt 2., li jkun(u) wasal/waslu għandu jkun(u) diġà ġie/ġew analizzat(i) fi stadju aktar bikri tal-produzzjoni, proċessar jew distribuzzjoni, jew hu(ma) f'konformità mar-rekwiżiti tal-punti 2. (b) jew (c)(iii) l-operatur kummerċjali tal-għalf ma għandux jibqa' marbut bl-obbligu li janalizza dan il-lott and għandu janalizzah skont il-prinċipji ġenerali tal-HACCP f'konformità mal-Artikolu 6.
5. Kull kunsinna ta' prodotti kif imsemmi fil-punti 2. (d)(i), (e)(i) u (f)(i) għandha tkun akkumpanjata minn evidenza li dawn il-prodotti jew il-komponenti kollha tagħhom ġew analizzati jew huma konformi mar-rekwiżiti tal-punti 2. (b) jew (c)(iii).
6. Jekk il-lottijiet kollha li deklin ta' prodotti msemmija fil-punti 2. (d)(i), (e)(i) u (f)(i) li jaslu għall-proċess ta' produzzjoni jkunu ġew analizzati skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament u jekk ikun jista' jiġi assigurat li l-proċess ta' produzzjoni, immaniġġar u hażna ma jzidx il-kontaminazzjoni tad-diossina, l-operatur kummerċjali tal-għalf ma għandux jibqa' marbut bl-obbligu li janalizza l-prodott finali u għandu janalizzah skont il-prinċipji ġenerali tal-HACCP b'konformità mal-Artikolu 6.
7. Fejn operatur kummerċjali tal-għalf iqabbd laboratorju biex iwettaq analiżi, kif imsemmi fil-punt 1. hu għandu jagħti struzzjonijiet lil-laboratorju biex dan jikkomunika r-riżultati ta' dik l-analiżi lill-awtorità kompetenti fil-każ li l-limiti tad-diossina stipulati fil-punti 1 u 2 tat-Taqsima V tal-Anness I mad-Direttiva 2002/32/KE jkunu nqabżu.
- Fejn operatur kummerċjali tal-għalf iqabbd laboratorju li jinsab fi Stat Membru ieħor li huwa differenti minn dak tal-operatur kummerċjali tal-għalf li qiegħed jordna l-analiżi, hu għandu jagħti struzzjonijiet lil-laboratorju biex dan jirrapporta lill-awtorità kompetenti, li min-naħa tagħha għandha tinforma lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn jinsab l-operatur kummerċjali tal-għalf.
- Jekk l-operaturi kummerċjali tal-għalf iqabbd laboratorju li jinsab f'pajjiż terz, huma għandhom jinfurmaw b'dan lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn jinsabu. Għandha tiġi pprovduta evidenza li l-laboratorju jwettaq l-analiżi b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 152/2009.
8. Ir-rekwiżiti għall-ittestjar tad-diossina għandhom jiġu riveduti mis-16 ta' Marzu 2014.

(*) ĠU L 54, 26.2.2009, p. 1.

(**) ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1."

(5) Il-punt li ġej qed jiżdied fit-taqsima "HAŻNA U TRASPORT":

"7. Il-kontenituri li se jintużaw għall-hażna jew għat-trasport ta' xahmijiet imhallta, żjut ta' oriġini veġetali jew prodotti li ġejjin minnhom maħsuba għall-użu fl-għalf ma għandhom jintużaw għat-trasport jew għall-hażna ta' prodotti oħrajn minbarra dawn sakemm il-prodotti ma jkunux konformi mar-rekwiżiti ta'

— dan ir-Regolament jew l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 852/2004, u

— l-Anness I mad-Direttiva 2002/32/KE.

Huma għandhom jinżammu separati minn kwalunkwe merkanzija oħra fejn hemm ir-riskju ta' kontaminazzjoni.

Fejn dan l-użu separat mhux possibbli, il-kontenituri għandhom jitnaddfu sew sabiex titneħħa kull traċċa tal-prodott jekk dawn il-kontenituri ntużaw qabel għal prodotti li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti ta'

— dan ir-Regolament jew l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 852/2004, u

— l-Anness I mad-Direttiva 2002/32/KE.

Ix-xahmijiet tal-annimali tal-kategorija 3, kif stipulat fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, maħsuba għall-użu fl-għalf għandhom jinħażnu u jiġu trasportati b'konformità ma' dan ir-Regolament."

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 226/2012

tal-15 ta' Marzu 2012

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1730/2006 fir-rigward tal-kondizzjonijiet tal-użu tal-aċidu benzojku (detentur tal-awtorizzazzjoni Emerald Kalama Chemical BV)

(Test b'relevanza ghaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-għalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-preparazzjoni tal-aċidu benzojku, li tappartjeni għall-kategorija ta' addittivi tal-"addittivi zootekniċi", kienet awtorizzata għal għaxar snin bħala addittiv tal-għalf għall-użu fil-hnienes miftuma bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1730/2006 ⁽²⁾ u għall-użu fil-hnieżer għat-tismin bir-Regolament (KE) Nru 1138/2007 ⁽³⁾.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, id-detentur tal-awtorizzazzjoni ppropona li jibdel it-termini tal-awtorizzazzjoni tal-preparazzjoni aċidu benzojku bħala addittiv tal-għalf tal-hnienes miftuma biex ihassar il-kondizzjoni li tirrigwarda l-inkluzjoni ta' dik il-preparazzjoni fl-għalf kompost permezz ta' pretahlita u jimmodifika l-kondizzjonijiet li jirrigwardaw l-għalf kumplimentari. L-applikazzjoni ntbagħtet flimkien mad-dejta ta' appoġġ rilevanti. Il-Kummissjoni bagħtet din l-applikazzjoni lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità").

(3) L-Awtorità kkonkludiet fl-opinjoni tagħha fis-6 ta' Settembru 2011 ⁽⁴⁾ li ma hemmx raġuni għala għandha tibqa' r-restrizzjoni tal-inkluzjoni tal-preparazzjoni aċidu benzojku fl-għalf kompost permezz ta' pretahlitiet. Hija kkunsidrat ir-restrizzjonijiet dwar l-użu tal-addittiv fl-għalf kumplimentari stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1138/2007 bħala suffiċjenti u applikabbli għall-hnienes miftuma.

(4) Il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 kienu sodisfatti.

(5) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1730/2006 għandu jiġi emendat skont dan.

(6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness għar-Regolament (KE) Nru 1730/2006 huwa mibdul bit-test tal-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Marzu 2012.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.⁽²⁾ ĠU L 325, 24.11.2006, p. 9.⁽³⁾ ĠU L 256, 2.10.2007, p. 8.⁽⁴⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2358.

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	L-addittiv	Il-kompożizzjoni, il-formula kimika, id-deskrizzjoni, il-metodu analitiku	L-ispeċi jew il-kategorija tal-annimal	L-età massima	Il-kontenut minimu	Il-kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmiem il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						mg/kg tal-ghalf komplet b'kontenut niedi ta' 12 %			
Il-kategorija tal-addittivi żootekniċi. Grupp funzjonali: addittivi żootekniċi oħra (titjib fil-parametri tar-rendiment: zieda fil-piż jew proporzjon taż-zieda fl-ghalf)									
4d210	Emerald Kalama Chemical BV	Āċidu benzojku	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Āċidu Benzojku (≥99,9 %)</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>Āċidu benzikarboksiliku, āċidu fenil-karboksiliku, āċidu, C₇H₆O₂</p> <p>numru CAS 65-85-0</p> <p>Livell massimu f:</p> <p>Āċidu ftaliku: ≤ 100 mg/kg</p> <p>Bifenil: ≤ 100 mg/kg</p> <p><i>Metodu analitiku</i> ⁽¹⁾</p> <p>Kwantifikazzjoni tal-āċidu benzojku fl-addittiv tal-ghalf: titrazzjoni bl-idrossidu tas-sodju (European Pharmacopeia monograph 0066)</p> <p>Kwantifikazzjoni tal-āċidu benzojku fil-pretahlita u l-ghalf: Kromatografija tal-likwidu tal-fażi maqluba bil-metodu tad-detezzjoni UV (RP-HPLC/UV) ibbażat fuq ISO9231:2008.</p>	Hnienes (miftuma)	—	—	5 000	<ol style="list-style-type: none"> 1. It-tahlita ta' sorsi differenti tal-āċidu benzojku ma għandhiex taqbeż il-livell massimu permess fl-ghalf shih ta' 5 000 mg/kg għall-ghalf shih. 2. Doża minima rakkomandata: 5 000 mg/kg tal-ghalf komplet 3. Ghalf kumplimentari li fih āċidu benzojku ma jistax jiġi mitmugh direttament lill-hnienes miftuma, jekk ma jithallax sew ma' materjali tal-ghaf ieħor tar-razzjon ta' kuljum. 4. Għall-hnienes li nfatmu sakemm jilhq u l-25 kg. 5. Għal finijiet ta' sikurezza: huwa rakkomandat li tintuża protezzjoni għall-immifsejn u par ingwanti waqt l-immagnigġjar. 	14.12.2016

⁽¹⁾ Id-dettalji dwar il-metodi analitiċi huma disponibbli fuq is-sit ta' hawn taht tal-Laboratorju ta' Referenza: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 227/2012

tal-15 ta' Marzu 2012

dwar l-awtorizzazzjoni tal-*Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċi kollha tal-annimali

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-għalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistabbilixxi l-awtorizzazzjoni ta' addittivi għall-użu fl-għalf tal-annimali u r-raġunijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' din l-awtorizzazzjoni.
- (2) Skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, tressqet applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-*Lactococcus lactis* (NCIMB 30117). Dik l-applikazzjoni kienet akkumpanjata mill-partikolaritajiet u d-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (3) L-applikazzjoni tikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-*Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċi kollha tal-annimali, li għandu jiġi klassifikat fil-kategorija tal-addittivi "addittivi teknoloġiċi".
- (4) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità"), fl-opinjoni tagħha tas-16 ta' Novembru 2011 ⁽²⁾, ikkonkludiet li, bil-kundizzjonijiet tal-użu proposti, il-preparazzjoni tal-*Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) ma għandhiex effett ta' hsara fuq is-sahha tal-annimali, is-sahha

tal-bniedem jew l-ambjent, u li l-użu tal-preparazzjoni għandu l-potenzjal li jtejjeb il-produzzjoni tas-silage mill-foraġġi kollha billi jnaqqas il-pH u jżid il-preservazzjoni tal-materja. L-Awtorità tqis li wara t-tqeghid fis-suq ma hemmx bżonn ta' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ. Hija vverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodu ta' analiżi tal-addittivi fl-għalf imressaq mil-Laboratorju ta' Referenza stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

- (5) Il-valutazzjoni tal-*Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) turi li l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni, kif stabbiliti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, huma sodisfatti. Għalhekk, l-użu ta' din il-preparazzjoni għandu jiġi awtorizzat kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-preparazzjoni speċifikata fl-Anness, li tiffurma parti mill-kategorija ta' addittivi "addittivi teknoloġiċi" u mill-grupp funzjonali "addittivi tas-silage", hija awtorizzata bhala addittiv fl-għalf tal-annimali, sugġetta għall-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Marzu 2012.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2011; 9(12):2448.

ANNEX

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija ta' animali	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmien il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						CFU /kg ta' materja friska			
Kategorija ta' addittivi teknoloġiċi. Grupp funzjonali: addittivi tas-silage									
1k2083	—	<i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30117)	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Preparazzjoni ta' <i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30117) li fiha minimu ta' 5×10^{10} CFU/g ta' addittiv</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p><i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30117)</p> <p><i>Metodu analitiku</i> ⁽¹⁾</p> <p>Enumerazzjoni fl-addittiv tal-għalf: metodu bi pjanċi tat-tferrigh bl-użu ta' MSR agar (ISO 15214)</p> <p>Identifikazzjoni: Elettroforezi bil-Ġell f'Kamp Pulsat (PFGE).</p>	L-ispeċi tal-annimali kollha	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u t-tahlita ta' qabel, indika t-temperatura li fiha għandu jinħażen, u kemm jista' jdum maħżun. 2. Id-doża minima tal-addittiv meta uzata ma' tahlita ta' mikroorganizmi oħrajn bhala addittivi tas-silage: 1×10^8 CFU/kg ta' materjal frisk 3. Għal finijiet ta' sikurezza: huwa rakkomandat li tintuża protezzjoni għall-immnifsejn u par ingwanti waqt l-immagnigġjar. 	il-5 ta' April 2022

(1) Id-dettalji dwar il-metodi analitiċi jinsabu fis-sit li ġej tal-Laboratorju ta' Referenza: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 228/2012**tal-15 ta' Marzu 2012****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom

il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Marzu 2012.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	IL	51,1
	JO	68,6
	MA	57,8
	TN	84,0
	TR	97,9
	ZZ	71,9
0707 00 05	JO	225,1
	TR	174,9
	ZZ	200,0
0709 91 00	EG	91,5
	ZZ	91,5
0709 93 10	MA	64,2
	TR	121,7
	ZZ	93,0
0805 10 20	EG	53,0
	IL	75,6
	MA	65,8
	TN	76,9
	TR	62,9
	ZZ	66,8
0805 50 10	EG	69,0
	MA	69,1
	TR	56,0
	ZZ	64,7
0808 10 80	AR	89,5
	BR	88,4
	CA	119,9
	CL	104,1
	CN	115,1
	MK	33,9
	US	159,8
	ZZ	101,5
0808 30 90	AR	95,3
	CL	127,3
	CN	47,7
	ZA	91,4
	ZZ	90,4

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 229/2012**tal-15 ta' Marzu 2012****li jistabbilixxi d-dazji għall-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali applikabbli mis-16 ta' Marzu 2012**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament "Wahdieni dwar l-OKS")⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 tal-20 ta' Lulju 2010 dwar regoli ta' applikazzjoni għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 dwar id-dazju ta' importazzjoni fis-settur taċ-ċereali⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovdi li, għall-prodotti li jaqgħu taht il-kodiċijiet NM 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (qamh komuni, għaž-żriġh), ex 1001 99 00 (qamh komuni ta' kwalità għolja għajr dak għaž-żriġh), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 u 1007 90 00, id-dazju għall-importazzjoni huwa daqs il-prezz tal-intervent li jgħodd għal dawn il-prodotti fil-waqt tal-importazzjoni, biż-żieda ta' 55 % u bit-tnaqqis tal-prezz tal-importazzjoni CIF applikabbli għall-konsenja kkonċernata. Madankollu, dan id-dazju ma jistax jaqbeż ir-rata ta' dazji fit-Tariffa Doganali Komuni.
- (2) L-Artikolu 136(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovdi li, għall-finijiet tal-kalkolu tad-dazju għall-importazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 tal-Artikolu

msemmi, għandhom jiġu stabbiliti fuq bażi regolari l-prezzijiet rappreżentattivi tal-importazzjoni CIF għall-prodotti kkonċernati.

- (3) Skont l-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, għall-prodotti li jaqgħu taht il-kodiċijiet NM 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (qamh komuni, għaž-żriġh), ex 1001 99 00 (qamh komuni ta' kwalità għolja għajr dak għaž-żriġh), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 u 1007 90 00, id-dazju għall-importazzjoni huwa kkalkulat fuq il-prezz rappreżentattiv tal-importazzjoni CIF ta' kull jum iddeterminat skont il-metodu speċifikat fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament.
- (4) Jehtieg li jiġu stabbiliti d-dazji għall-importazzjoni għall-perjodu li jibda mis-16 ta' Marzu 2012, applikabbli sakemm jidhlu fis-sehħ dazji għall-importazzjoni godda.
- (5) Minhabba l-htieġa li jiġi żgurat li din il-miżura tapplika malajr kemm jista' jkun wara li tkun disponibbli d-dejta aġġornata, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Mis-16 ta' Marzu 2012, id-dazji għall-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 huma stipulati fl-Anness I għal dan ir-Regolament abbażi tal-informazzjoni fl-Anness II.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Marzu 2012.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

(1) ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

(2) ĠU L 187, 21.7.2010, p. 5.

ANNEX I

Dazji għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 applikabbli mis-16 ta' Marzu 2012

Kodiċi NM	Isem tal-merkanzija	Dazju għall-importazzjoni ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 19 00 1001 11 00	QAMH durum ta' kwalità għolja	0,00
	ta' kwalità medja	0,00
	ta' kwalità baxxa	0,00
ex 1001 91 20	QAMH komuni, għaż-żriġh	0,00
ex 1001 99 00	QAMH komuni ta' kwalità għolja, għajr dak għaż-żriġh	0,00
1002 10 00 1002 90 00	SEGALA	0,00
1005 10 90	QAMHIRRUM għaż-żriġh, għajr l-ibridi	0,00
1005 90 00	QAMHIRRUM, għajr dak għaż-żriġh ⁽²⁾	0,00
1007 10 90 1007 90 00	SORGU tal-qamh, għajr ibridi għaż-żriġh	0,00

⁽¹⁾ L-importatur jista' jibbenefika, skont l-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, minn tnaqqis fid-dazji ta':

- 3 EUR/t, jekk il-port tal-hatt ikun fil-Baħar Mediterran (l-hinn mill-Istrett ta' Ġibiltà) jew fil-Baħar l-Iswed, jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċeani Atlantiku jew permezz tal-Kanal ta' Suez,
- 2 EUR/t, jekk il-port tal-hatt jinsab fid-Danimarka, l-Estonja, l-Irlanda, il-Latvja, il-Litwanja, il-Polonja, il-Finlandja, fl-Isvezja, fir-Renju Unit jew fuq il-kosta tal-Atlantiku tal-Peniżola Iberika, jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċean Atlantiku.

⁽²⁾ L-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis fiss ta' EUR 24 kull tunnellata jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 642/2010 jiġu rrispettati.

ANNEX II

Informazzjoni għall-kalkolu tad-dazji stipulati fl-Anness I

1.3.2012-14.3.2012

(1) Il-kwantitajiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

(EUR/t)

	Qamh komuni ⁽¹⁾	Qamhirrum	Qamh durum kwalità għolja	Qamh durum, ta' kwalità medja ⁽²⁾	Qamh durum ta' kwalità baxxa ⁽³⁾
Borża	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Kwotazzjoni	241,57	195,02	—	—	—
Prezz FOB l-Istati Uniti tal-Amerika	—	—	309,02	299,02	279,02
Primjum tal-Golf	88,06	18,76	—	—	—
Primjum tal-Għadajjar il-Kbar	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Primjum pożittiva ta' EUR 14/t inkorporat (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).⁽²⁾ Skont ta' EUR 10/t (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).⁽³⁾ Skont ta' EUR 30/t (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).

(2) Il-kwantitajiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

Spejjeż għat-trasport: Il-Golf tal-Messiku — Rotterdam: 15,55 EUR/t

Spejjeż għat-trasport: L-Għadajjar il-Kbar — Rotterdam: — EUR/t

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 230/2012

tal-15 ta' Marzu 2012

li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament ta' implimentazzjoni (UE) Nru 971/2011 għas-sena tas-suq 2011/2012

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) [Regolament dwar l-OKS Unika] ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-kummerċ ma' pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2), it-tieni subparagrafu, it-tieni sentenza tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' ċerti ġuleppijiet għas-sena tas-suq 2011/2012 ġew stabbiliti bir-Regolament ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 971/2011 ⁽³⁾. Dawn il-prezzijiet u dazji ġew modifikati l-aħħar bir-Regolament ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 192/2012 ⁽⁴⁾.

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha llum, twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skont l-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006.

- (3) Minhabba l-htieġa li jiġi żgurat li din il-miżura tapplika malajr kemm jista' jkun wara li tkun disponibbli d-dejta aġġornata, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti bir-Regolament ta' implimentazzjoni (UE) Nru 971/2011 għas-sena tas-suq 2011/2012, huma b'dan immodifikati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Marzu 2012.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ ĠU L 254, 30.9.2011, p. 12.

⁽⁴⁾ ĠU L 69, 8.3.2012, p. 13.

ANNEX

L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti bil-kodiċi NM 1702 90 95, applikabbli mis-16 ta' Marzu 2012

(EUR)

Kodiċi NM	Ammont tal-prezz rappreżentattiv għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat	Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat
1701 12 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	42,21	1,94
1701 13 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	42,21	2,24
1701 14 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 14 90 ⁽¹⁾	42,21	2,24
1701 91 00 ⁽²⁾	49,75	2,54
1701 99 10 ⁽²⁾	49,75	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	49,75	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,50	0,22

⁽¹⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt III, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽²⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt II, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽³⁾ Stabbilit bhala 1 % tal-kontenut f'sukrożju.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL EWROPEW

tal-1 ta' Marzu 2012

li teleggi lill-President tal-Kunsill Ewropew

(2012/151/UE)

IL-KUNSILL EWROPEW,

Artikolu 2

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(5) tiegħu,

Din id-Deciżjoni għandha tiġi nnotifikata lis-Sur Herman VAN ROMPUY mis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill.

Billi:

(1) Fl-1 ta' Diċembru 2009, b'Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew 2009/879/UE ⁽¹⁾, is-Sur Herman VAN ROMPUY ġie elett President tal-Kunsill Ewropew għall-perijodu mill-1 ta' Diċembru 2009 sal-31 ta' Mejju 2012.

Hija għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(2) B'konformità mat-Trattat, id-detentur tal-mandat ta' President tal-Kunsill Ewropew jista' jerġa jigi ri elett darba,

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Marzu 2012.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Is-Sur Herman VAN ROMPUY qiegħed b'dan jerġa' jigi ri elett President tal-Kunsill Ewropew għall-perijodu mill-1 ta' Ġunju 2012 sat-30 ta' Novembru 2014.

Għall-Kunsill Ewropew

Il-President

H. VAN ROMPUY

⁽¹⁾ ĠU L 315, 2.12.2009, p. 48.

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2012/152/PESK**tal-15 ta' Marzu 2012****li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Lulju 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran ⁽¹⁾.
- (2) Fit-23 ta' Jannar 2012, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2012/35/PESK, li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK ⁽²⁾, b'reazzjoni għat-thassib serju u dejjem aktar fil-fond tiegħu dwar in-natura tal-programm nukleari tal-Iran.
- (3) F'dan il-kuntest, l-applikazzjoni ta' miżuri finanzjarji mmirati mill-fornituri ta' servizzi ta' messagġi finanzjarji speċjalizzati għandhom jiġu żviluppati iktar, b'konsistenza mad-Deciżjoni 2010/413/PESK.
- (4) Id-Deciżjoni 2010/413/PESK għandha tiġi emendata kif mehtieg.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 20 tad-Deciżjoni 2010/413/PESK, il-paragrafu li ġej huwa miżjud:

"12. Mingħajr preġudizzju għall-eżenzjonijiet previsti f'dan l-Artikolu, huwa pprojbit li jiġu fornuti servizzi ta' messagġi finanzjarji speċjalizzati, li huma użati għall-iskambju ta' *data* finanzjarja, lill-persuni u l-entitajiet indikati fil-paragrafu 1."

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Marzu 2012.

*Għall-Kunsill**Il-President*

N. WAMMEN

⁽¹⁾ ĠU L 195, 27.7.2010, p. 39.

⁽²⁾ ĠU L 19, 24.1.2012, p. 22.

DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tal-5 ta' Marzu 2012

dwar l-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika Ellenika fil-kuntest tal-offerta għall-iskambju ta' dejn tar-Repubblika Ellenika

(BĊE/2012/3)

(2012/153/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Centrali u tal-Bank Centrali Ewropew, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikoli 3.1 u 12.1, l-Artikolu 18 u t-tieni inċiż tal-Artikolu 34.1,

Wara li kkunsidra l-Linja Gwida BĊE/2011/14 tal-20 ta' Settembru 2011 dwar l-istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja tal-Eurosistema⁽¹⁾, u b'mod partikolari it-Taqsimit 1.6, 6.3.1 u 6.3.2 ta' Anness I tagħha,

Billi:

- (1) Minhabba ċ-ċirkostanzi eċċezzjonali prevalenti fis-swieg finanzjarji u d-diżordni fil-valutazzjoni normali mis-suq tat-titoli mahruġin jew iggarantiti mir-Repubblika Ellenika, il-Kunsill Governattiv adotta d-Deċiżjoni BĊE/2010/3 tas-6 ta' Mejju 2010 dwar miżuri temporanji marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn għas-suq mahruġin jew iggarantiti mill-Gvern Grieg⁽²⁾ Din id-Deċiżjoni ssospendiet b'mod temporanju r-rekwiżiti minimi tal-Eurosistema għal-limiti tal-kwalità tal-kreditu, kif speċifikati fir-regoli tal-qafas tal-valutazzjoni tal-kreditu tal-Eurosistema għal ċerti assi negozjabbli f'Taqsima 6.3.2 ta' Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14. Id-Deċiżjoni BĊE/2012/2⁽³⁾ hassret id-Deċiżjoni BĊE/2010/3 minhabba l-impatt negattiv fuq il-valutazzjonijiet tal-kreditu assenjata lil strumenti ta' dejn bħal dawn matnedija tal-offerta għall-iskambju tad-dejn fil-kuntest tal-involvement tas-settur privat għal detenturi ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti mill-Gvern Grieg.
- (2) Fil-21 ta' Lulju 2011, il-Kapijiet ta' Stat jew ta' Gvern taż-żona tal-euro u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni habbru miżuri biex jistabilizzaw il-finanzi pubbliċi Griegi, li kienu jinkludu l-impenn tagħhom li jtejbu l-kollateral biex tissahhah il-kwalità ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti mir-Repubblika Ellenika.

Il-Kunsill Governattiv iddeċieda illi dan it-tishih tal-kollateral għandu jsir mir-Repubblika Ellenika għall-benefiċċju tal-banek ċentrali nazzjonali (BĊNi),

- (3) Il-Kunsill Governattiv iddeċieda illi l-limitu tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema għandu jiġi sospiż fir-rigward ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika Ellenika li huma koperti mit-tishih tal-kollateral,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika Ellenika fil-kuntest tal-offerta għall-iskambju ta' dejn tar-Repubblika Ellenika

1. L-użu, bhala kollateral għal operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema, ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika Ellenika li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti minimi tal-Eurosistema għal-limiti tal-kwalità tal-kreditu, kif speċifikati fir-regoli tal-qafas tal-valutazzjoni tal-kreditu tal-Eurosistema għal ċerti assi negozjabbli f'Taqsima 6.3.2 ta' Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14 filwaqt illi jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-eligibbiltà l-oħrajn speċifikati f'Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14, għandhom ikunu kundizzjonali fuq il-provvista mir-Repubblika Ellenika lil BĊNi ta' tishih tal-kollateral f'forma ta' skema ta' riakkwist.

2. L-istrumenti ta' dejn negozjabbli msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jibqgħu eligibbli għad-dewmien tat-tishih tal-kollateral.

Artikolu 2

Dhul fis-sehh

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fit-8 ta' Marzu 2012.

Magħmul fi Frankfurt am Main, il-5 ta' Marzu 2012.

Il-President tal-BĊE

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ ĠU L 331, 14.12.2011, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 117, 11.5.2010, p. 102.

⁽³⁾ ĠU L 59, 1.3.2012, p. 36.

RAKKOMANDEZZJONIJIET

RAKKOMANDEZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-15 ta' Marzu 2012

dwar il-monitoraġġ tal-preżenza ta' alkaloidi tal-ergotina fl-għalf u fl-ikel

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2012/154/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 292 tiegħu

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Mejju 2002 dwar sustanzi mhux mixtieqa fl-għalf tal-annimali ⁽¹⁾ tistipula li l-użu ta' prodotti maħsuba għall-għalf tal-annimali li fihom livelli ta' sustanzi mhux mixtieqa li jaqbu l-livelli massimi stabbiliti fl-Anness I tiegħu hu pprojbit.
- (2) Livell massimu ta' 1 000 mg/kg ta' skleroti tal-ergotina tas-segala (*Claviceps purpurea*) gie stabbilit għall-għalf li fih ċereali mhux mithun.
- (3) Il-Bord Xjentifiku dwar l-aġenti ta' kontaminazzjoni fil-Katina Alimentari tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA) adotta opinjoni fuq talba tal-Kummissjoni relatata mal-ergotina bħala sustanza mhux mixtieqa fl-għalf għall-bhejjem fid-19 ta' April 2005 ⁽²⁾.
- (4) It-terminu ergotina jirreferi għall-istrutturi fungali mill-ispeċi *Claviceps* li jiżviluppaw minflok il-ġewwieni fuq l-iżbul tal-qamħ jew iż-żerriegħa fuq l-għata tal-haxix, u huma viżibbli bħala skleroti kbar b'kulur skur. Dawn l-iskleroti fihom klassijiet differenti ta' alkaloidi, l-aktar prominenti huma l-ergometrina, l-ergotamina, l-ergosina, l-ergokristina, l-ergokriptina u l-ergokornina u l-ini relatati magħhom. L-ammont u x-xejra tossina jvarjaw bejn traċċi fungali, skont il-pjanta ospitatriċi, u r-reġjun ġeografiku.
- (5) Bhalissa, il-grad ta' varjabilità fix-xejra tal-alkaloid tal-ergotina relatat mal-ispeċi fungali, id-distribuzzjoni ġeografika kif ukoll frealzzjoni mal-pjanta ospitatriċi (pereżempju, ix-xejra tal-alkaloidi tal-ergotina tas-segala hija differenti mill-ergotina tal-haxix ohra) mhux magħruf. Hemm bżonn ta' aktar dejta biex ikunu identifikati l-fatturi kollha responsabbli għall-varjabilità fix-xejra tal-alkaloidi tal-ergotina fl-ispeċi tal-pjanti individwali.
- (6) Id-determinazzjoni fiżika tar-rata ta' kontaminazzjoni ta' ċereali skont l-ergotina tas-segala hija ta' spiss mhux preċiża, peress li d-daqs u l-piż tal-iskleroti jistgħu jvarjaw b'mod konsiderevoli. Barra minn hekk, din id-determinazzjoni fiżika hija impossibbli fl-għalf u l-ikel ipproċessat. Għaldaqstant, kien issuggerit li barra li jkun hemm kontroll permezz ta' metodi fiżiċi, ikun hemm ukoll il-possibilità ta' kontroll permezz ta' analiżi kimika ta' għalf u ikel potenzjalment ikkontaminat, peress li metodi varji kromatografiċi huma disponibbli biex jinstabu l-alkaloidi tal-ergotina fl-għalf u l-ikel. Madankollu, il-metodi huma limitati għal numru magħżul ta' alkaloidi tal-ergotina.
- (7) Hemm bżonn li tkun generata aktar dejta dwar il-preżenza ta' dawn l-alkaloidi tal-ergotina, mhux biss f'ċereali mhux mithun imma wkoll fi prodotti ċereali u għalf u ikel kompost u li tingabar dejta affidabbli dwar ix-xejra tal-alkaloidi tal-ergotina fl-għalf u l-ikel u li tinstab konnessjoni bejn il-preżenza tal-alkaloidi tal-ergotina u l-ammont tal-l-iskleroti preżenti. Huwa xieraq li dan il-monitoraġġ jiffoka fuq sitt alkaloidi tal-ergotina l-aktar preżenti, jiġifieri l-ergometrina, l-ergotamina, l-ergosina, l-ergokristina, l-ergokriptina u l-ergokornina u l-ini relatati magħhom.

ADOTTAT DIN IR-RAKKOMANDEZZJONI:

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu, bil-partecipazzjoni attiva tal-operaturi kummerċjali tal-għalf u l-ikel, il-monitoraġġ dwar il-preżenza tal-alkaloidi tal-ergotina fiċ-ċereali u l-prodotti ċereali maħsuba għall-konsum mill-bniedem jew maħsuba għall-għalf tal-annimali, fi hxejjex tal-mergħat/forraġġ għall-għalf tal-annimali u f'għalf u ikel kompost.

⁽¹⁾ ĠU L 140, 30.5.2002, p. 10.

⁽²⁾ L-Opinjoni Xjentifika tal-Bord dwar l-Aġenti ta' Kontaminazzjoni fil-Katina Alimentari fuq talba tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-ergotina bħala sustanza mhux mixtieqa fl-għalf, *EFSA Journal* (2005) 225, 1-27. http://www.efsa.europa.eu/en/scdocs/doc/contam_op_ej225_ergot_en1.pdf

2. L-Istati Membri għandhom janalizzaw il-kampjuni għall-inqas għal dawn l-alkalojdi tal-ergotina li ġejjin:
- ergokristina/ergokristinina;
 - ergotamina/ergotamminina;
 - ergokriptina/ergokriptinina;
 - ergometrina/ergometrinina;
 - ergosina/ergosinina;
 - ergokornina/ergokorninina.
3. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw simultanjamet, fejn hu possibbli, il-kontenut tal-iskleroti fil-kampjun sabiex ikun possibbli li jittejjeb l-għarfien dwar ir-relazzjoni bejn il-kontenut tal-iskleroti u l-livell tal-alkalojdi tal-ergotina individwali.
4. Ir-riżultati analitiċi għandhom jingħataw lill-EFSA, fuq bażi regolari, għall-kumpilazzjoni f'dejtabeż.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Marzu 2012.

Għall-Kummissjoni
John DALLI
Membri tal-Kummissjoni

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2012 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 310 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 840 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 100 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C — Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	EUR 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli fi 22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Legiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S — Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jaġħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi hlas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla hlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-legiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-legiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

